

## BENTUK **PASIF** DALAM BAHASA INDONESIA

### **PASIF TERBALIK** (Inverted Passive)

### **PASIF BIASA** (Regular Passive 'di')

*Never use di*

*Use either*

*Always use di*

<b><u>A</u></b>	<b><u>B</u></b>	<b><u>C</u></b>
Saya Anda Bapak/Ibu Saudara/i kami kita	dia mereka beliau	Pak Ali Bu Ani Saudara/i Ali adik saya guru dia tamu kami

### **Contoh:**

**Aktif** : Saya membeli mobil itu.  
subj. verb obj.

**Dia membeli mobil itu.**  
subj. verb obj.

**Pak Ali membeli mobil itu.**  
subj. verb obj.

**Pasif** : Mobil itu saya beli.  
obj. subj. verb

**Mobil itu dia beli.**  
obj. subj. verb

**Mobil itu dibeli (oleh)**  
obj. verb

**Pak Ali.**  
subj.

Anda  
 Bapak  
 Ibu  
 Saudara/i  
 Kami

mereka  
 beliau

Bu Ani  
 Saudara/i Ali  
 adik saya  
 guru dia  
 tamu kami

### Catatan:

1. Untuk kolom **B** dapat dipakai 2 pilihan, misalnya:
  - a). Mobil itu dia beli. atau b). Mobil itu dibeli (oleh) dia.
2. Kalau ada **kata kerja bantu** (=helping verb) seperti: **akan; boleh; belum; bisa; dapat; mau; mesti; harus; sedang; sudah ; tidak usah**, bentuk kalimatnya sebagai berikut:
  - a). Mobil itu akan saya beli.
  - b). Mobil itu akan dia beli. atau c). Mobil itu akan dibeli (oleh) dia.

### Latihan

#### **Ubahlah kalimat-kalimat di bawah ini dari aktif menjadi pasif.**

1. Kemarin kami menelepon Anda jam 5:00 sore.
2. Saya akan mengerjakan pekerjaan rumah itu nanti.
3. Kapan Anda akan menjual rumah itu?
4. Pak Amir harus mengantarkan buku-buku ini sekarang.
5. Saudara Ali sudah mengembalikan mobil ke Hertz tadi pagi.
6. Di mana kami bisa membeli makanan Indonesia di daerah ini?
7. Tahun 1960 rakyat (= the people) Amerika memilih John F. Kennedy sebagai presiden.
8. Presiden S.B.Y. menugaskan Bapak Sudjandnan sebagai Duta Besar Indonesia ke Amerika Serikat.
9. Kami harus menyelesaikan latihan-latihan ini dalam 40 menit.
10. Baiklah. Saya akan menjemput Anda di Kedutaan nanti.
11. Bu Ani mengundang kita untuk makan malam di rumahnya.

12. Sekertaris akan memasukkan semua surat itu ke Kantor Pos.
13. Surat kabar Kompas mengabarkan **kejadian** (= incident) penting itu minggu yang lalu.
14. Kami akan membangun rumah baru di Jalan Lembang, Jakarta.
15. Dia tidak biasa **mengangkat** (= to lift; carry) kopor itu sebab berat sekali.
16. Dewi akan meninggalkan kantor dalam kira-kira 15 menit.
17. Ma'af, Pak. Apa boleh saya memakai mobil Bapak hari ini?
18. Anda mau meminjam berapa ribu dolar dari bank itu?
19. Pak Iman, apa Anda masih mencari rumah dengan 3 kamar tidur?
20. Baiklah, saya akan menulis nama mereka dalam buku tamu itu.
21. Isteri saya menyampaikan salam kepada keluarga Anda.
22. Boleh saya menutup jendela-jendela itu?
23. Apa Anda sudah menulis alamat baru Pak Kadir?
24. Dia akan **mengisi** (= to fill) gelas itu dengan teh es.
25. Ikatan Keluarga Indonesia **mengumpulkan** (= to collect; gather) uang untuk para **korban** (= victim) tsunami Aceh.
26. Indonesia mendatangkan barang-barang itu dari Eropa.
27. Karena sudah kotor sekali, saya akan mencuci mobil itu sekarang.
28. Presidsen dan Nyonya Bush akan mengunjungi negara-negara di Asia Selatan.
29. Saya akan **memotong** (= to cut) **kue** (= cake; pastry) ini menjadi lima bagian.
30. Kami akan **melanjutkan** (= to continue) latihan-latihan ini minggu depan.

31. Guru kami akan menulis kalimat-kalimat pasif itu di **papan tulis** (= writing board).
32. Kita harus membersihkan kamar-kamar ini sekarang ini juga.
33. Anda dapat memindahkan mobil Anda ke Jalan Massachusetts.
34. Apa pemerintah Amerika masih **menahan** (= to detain) teroris itu di Guantamo?
35. Turis Australia itu **menyelundupkan** (= to smuggle in) kira-kira 5 kg. **ganja** (= marijuana) ke Bali.
36. Ma'af Bu, saya tidak bisa menjawab pertanyaan sulit itu.
37. Pak Guru akan **memeriksa** (= to check; examine) ujian itu minggu depan.
38. Pak Riaz akan **menyambut** (= to welcome) tamu-tamunya di ruang multi media.
39. Barbara Walters mewawancarai Presiden Castro di Havana, Cuba.
40. Tahun berapa Bung Karno dan Bung Hatta memproklamkan kemerdekaan Indonesia?
41. Jepang **menduduki** (= to occupy) Indonesia dari tahun 1942 sampai tahun 1945.
42. Bu Tari, boleh saya mencoba makanan itu?
43. Jangan kuatir. Pak Aba akan **menjaga** (= to watch over; guard) rumah Anda.
44. Dari empat warna itu, saya akan memilih warna biru.
45. Bapak dan Ibu Harahap mengharapkan sekali **kehadiran** (= presence) Anda-Anda pada resepsi itu.
46. Bapak DCM mempersilakan semua tamu untuk masuk ke **ruang** (= room; hall) besar itu.
47. Apa betul Lee Harvey Oswald **membunuh** (= to assassinate; kill) Presiden Kennedy
48. Pak Sabur mengundang teman-temannya untuk makan malam di restoran baru itu.

49. Presiden S.B.Y. memilih Bapak Dr. Hassan Wirayuda sebagai Menteri Luar Negeri dalam kabinetnya.

50. Karena Badu tidak mengerjakan pekerjaan rumahnya, gurunya bilang dia harus tinggal di kelas sampai 3:00 siang.

## Bahasa Indonesia

asp

### Ubahlah kalimat-kalimat di bawah ini dari aktif menjadi pasif:

1. Kami akan mengirimkan buku-buku itu ke Jakarta besok.
2. Pak Abdullah akan membangun rumah baru di Jalan Sumatra.
3. Anda tidak boleh meninggalkan barang **berharga** (= valuable) di kamar ini.
4. Apa mungkin kalau saya menelepon Anda jam 6:00 besok pagi?
5. Untuk kampanyenya, **calon** (=candidate) presiden itu sudah mengeluarkan kira-kira 5 juta dolar.
6. Kemarin dulu teman baik saya membeli mobil B.M.W. baru.
7. Mengapa Anda belum mengembalikan buku-buku saya?
8. Kalau tidak salah, negara Anda mengimpor minyak dari Arab Saudi, bukan?
9. Pada **pemilihan** (= election) Presiden yang akan datang, Anda akan memilih siapa?
10. Presiden S.B.Y. mengangkat Bapak Sudjadnan Parnohadiningrat sebagai Duta Besar Indonesia di Amerika Serikat.
11. Anda-Anda harus menyelesaikan latihan ini dalam waktu 45 menit.
12. Besok kami akan **melanjutkan** (= to continue) perjalanan ke Surabaya naik mobil.
13. Saya harap Anda dapat mengambil kamus Bahasa Indonesia itu nanti siang.
14. Tadi pagi saya menerima uang 50 dolar dari abang saya.
15. Kalau mau, Anda boleh menunggu dia di kamar ini.
16. Sesudah jam 6 sore kami tidak boleh memakai mobil **dinas** (= official; service).
17. Jam berapa Anda akan menjemput saya besok?
18. Berapa lama saya harus menjaga rumah Anda?

19. Anda harus mengembalikan barang ini ke toko sebelum jam 10 hari ini.
20. Mereka **mengatakan** (= to say) apa kepada Anda tadi pagi?
21. Keluarga Sudayat menyekolahkan anak-anaknya di luar negeri.
22. Dia **menjalankan** (= to carry out) tugasnya dengan baik sekali.
23. Pembantu mengeringkan semua pakaian dalam mesin pengering.
24. Para mahasiswa mendengarkan ceramah Dr. Bill Liddle dengan baik.
25. Ma'af saya tidak bisa menyelesaikan terjemahan ini. Ini sukar sekali.
26. Kalau tidak ada kelas lain, Anda-Anda boleh memakai kantor saya.
27. Kami akan mulai **menempati** (= to occupy) rumah itu tanggal satu bulan depan.
28. Duta Besar dan Ibu Sumadi Brotodiningrat **mengundang** (= to invite) kita untuk makan malam hari Sabtu depan.
29. Dalam Pemilihan Presiden tahun 1960, John F. Kennedy **mengalahkan** (= to defeat) Richard M. Nixon.
30. Apa Anda masih mencari rumah dengan 4 kamar tidur?
31. Anda harus **mengisi** (= to fill in/out) semua formulir ini sekarang.
32. Semua orang harus menulis nama dan alamat dalam buku tamu itu.
33. Pada tahun 1998 para mahasiswa, siswa dan organisasi lain **menggulingkan** (= to topple; overthrow) Presiden Suharto.
34. Supir akan memasukkan mobil ke garasi sekarang.
35. Kepala Kantor tidak mau mema'afkan **kesalahan** (= mistake; blunder) **bawahannya** (= subordinate).
36. Dia mengorupsi beribu-ribu dolar dari **perusahaan** (= company) itu.
37. Baiklah, saya akan membayar **hutang** (= debt) saya minggu depan.

38. **Tentara Sekutu** (= the allied forces) **menaklukkan** (= to subjugate) tentara Jerman.
39. Pemerintah akan menaikkan harga **bahan bakar** (= fuel oil; lit. burning material) tanggal 1 bulan yang akan datang.
40. Polisi menangkap pencuri itu kira-kira 2 jam yang lalu.
41. Tanggal 17 Agustus, 2006 Indonesia akan **merayakan** (= to celebrate) hari **kemerdekaannya** (= independence) yang ke 61.
42. Jawatan Imigrasi akan memulangkan orang-orang yang tinggal di negara ini secara tidak **syah** (= legal).
43. Jangan **menangguhkan** (= to postpone; put off) pekerjaan sampai besok, kalau (itu) bisa dikerjakan hari ini.
44. Teroris itu **melemparkan** (= to throw; toss) 2 granat tangan dari truk.
45. Pak Marc Desjardins **mengepalai** (= to head) Bagian Politik di Kedutaan Besar Amerika di Jakarta.
46. Kami harus mengumpulkan uang untuk menolong para **korban** (= victim) banjir.
47. Kemarin pagi kami **menyebarkan** (= to spread; circulate) kabar penting itu kepada masyarakat.
48. Apa Anda-Anda kira kita akan dapat mengunjungi Bandung bulan Januari yang akan datang?
49. Orang kaya itu **mewariskan** (= to bequeath) semua **kekayaannya** (= wealth) kepada anak tunggalnya.
50. Kasihan, orang tua itu harus **menjalani** (= to undergo) operasi besar.
51. Nyonya, apa saya harus mencuci semua kemeja ini sekarang?
52. **Menurut** (= according to ) Polisi, orang itu **menyelundupkan** (= to smuggle s.t. in) kira-kira 5 kilogram narkotika.
53. Orang yang menyelundupkan narkotika itu sekarang ditahan polisi.



54. **Sejak** (= since) bertahun-tahun yang lalu Indonesia mengekspor teh, kopi, tembakau dan **rempah-rempah** (= spices) ke negara-negara Eropa.
55. Banyak barang dari Cina, Jepang dan Korea **membanjiri** (= to flood; inundate) pasar dunia.
56. **Kelihatannya** (= apparently; it seems) banyak mahasiswa mendukung mantan Gubernur Dean tahun ini.
57. Saya kira Ibu Condylissis Rice memainkan **peranan** (= role) penting sekali dalam pemerintahan George W. Bush.
58. Tahun berapa Gubernur Jimmy Carter **mengalahkan** (= to defeat) Presiden Ford?
59. Tahun 1945 **Angkatan Udara** (= Air Force) Amerika **menjatuhkan** (= to drop) bom atom di Hiroshima dan Nagasaki.
60. Pada tahun 1942 Tentara Jepang **menduduki** (= to occupy) Indonesia.
61. Pada tanggal 17 Agustus 1945, Ir. Soekarno dan Dr. Hatta **memproklamakan** (= to proclaim) kemerdekaan Indonesia.
62. Sopir kami akan menjemput tamu-tamu dari Bandara Sukarno-Hatta.
63. Mengapa Anda selalu menyalahkan saya?
64. Presiden Bush **menunjuk** (= to appoint) Bapak Skip Boyce sebagai Duta Besar Amerika Serikat ke Indonesia.
65. Kalau tidak salah, pemerintah Amerika masih **menahan** (= to detain) Hambali sekarang.
66. Untuk pesta minggu yang akan datang kami akan membawa makanan Indonesia.
67. Ibu Darmawan membeli barang-barang itu di Toko Sarnah Jaya.
68. Sebetulnya saya akan mengirimkan buku-buku itu nanti sore.
69. Kalau masih ada waktu tentu saja akan mengantarkan buku-buku itu nanti sore.
70. Tidak, Anda tidak usah menunggu saya. Saya akan naik taksi saja.

71. Baiklah, kalau begitu. Kami akan meninggalkan Anda di sini sendiri.
72. Ibu menyuruh pembantu anak pergi ke dokter nanti sore.
73. Pak Hamid akan mengembalikan mobil ke Enterprise nanti.
74. Para pejabat Deplu menjalankan tugas berat itu dengan baik.
75. Duta Besar **mengutus** (= to delegate s.o.) Kepala Bidang Penerangan untuk bertemu dengan para pengunjuk rasa.
76. **Dewan Keamanan** (= Security Council) P.B.B. akan memperdebatkan keadaan di Iran dewasa ini.
77. Sekertaris harus mencatat semua telegram yang masuk.
78. Pada pertandingan Super Bowl yang terakhir, regu Pittsburg mengalahkan regu Seahawk.
79. Beberapa orang ahli menemukan beberapa spesies baru di "Negeri yang Hilang".
80. Menteri Departemen kami **memecat** (= to fire) beberapa orang yang korupsi.
81. Masih banyak orang yang tidak percaya bahwa Lee Harvey Oswald membunuh Presiden Kennedy.
82. Saya kira Kepala Bidang Penerangan akan memimpin rapat penting itu.
83. Pak Muryanto melatih murid-muridnya dengan keras.
84. Mobil kami rusak, jadi harus memperbaikinya di bengkel.
85. Pak, saya mau menyampaikan pesan penting dari teman Bapak di Jakarta.

## **Bahasa Indonesia**

asp

### **Ubahlah kalimat-kalimat ini dari pasif menjadi aktif:**

1. Mobil itu sudah saya cuci tadi pagi.
2. Barang-barang itu akan kami kirimkan ke Jakarta besok.
3. Semua buku dimasukkan ke dalam lemari itu oleh Ardi.
4. Kalau mau, pekerjaan itu boleh Anda kerjakan sekarang.
5. Banyak foto baru diperlihatkan Pak Kasim kepada kami.
6. Karena ada dua rumah, yang kecil akan mereka jual.
7. Pekerjaan ini akan dikerjakan (oleh) siapa?
8. Buku-buku itu boleh kami ambil besok siang.
9. Mobil itu harus Anda betulkan hari ini.
10. Mobil-mobil Jepang itu didatangkan oleh Negara Indonesia.
11. Kalau tidak salah, artikel itu sudah diterjemahkan oleh Bagian Penerangan.
12. Teroris itu sudah ditangkap polisi Indonesia kira-kira dua minggu yang lalu.
13. Rumah itu harus mereka kosongkan tanggal satu bulan depan.
14. Mengapa mobil itu akan dijual oleh Pak Agus?
15. Saya ditelepon (oleh) Bapak Duta Besar tadi pagi.
16. Nanti sore tamu-tamu itu akan kami jemput dari hotel Mulia.
17. Rumah dengan empat kamar tidur dicari (oleh) Keluarga Martoyo.
18. Gedung besar itu dijaga Polisi dari jam enam pagi sampai jam delapan malam.
19. Jam berapa Pak Samsir harus kami telepon lagi?
20. Tentang bentuk pasif, sudah diterangkan oleh guru kami minggu yang lalu.

21. Ma'af, Pak. P(ekerjaan) R(umah) itu belum saya selesaikan.
22. Jam 3:00 siang Anda akan diantarkan ke Bandara Nasional Reagan oleh Bambang.
23. Saya kira semua video itu harus dia kembalikan jam 4:30 nanti sore.
24. Karena terlambat datang, saya ditinggalkan oleh teman-teman tadi pagi.
25. Di restoran itu, dua porsi sate, satu porsi nasi goreng dan satu porsi gado-gado dipesan (oleh) Bapak dan Ibu Amir.
26. Saya kira beras masih diimpor oleh Indonesia dari Thailand.
27. Lima orang dari Timur Tengah dipersonanongratakan oleh pemerintah Amerika bulan ini.
28. Ma'af. Apa mobil ini akan Anda jual minggu yang akan datang?
29. Budi **disuruh** (= to be ordered to do s.t) Bapak saya pergi ke bank.
30. Hampir semua makanan sudah kami coba, tetapi tidak ada yang enak. Ma'af saja.